

2018

ESPOIRPOUR UN ENFANT
JOURNAL

Mots de la
Présidente
et des
Coordinateurs

Vietnam

France

Combat
d'amour

Témoignages
poignants

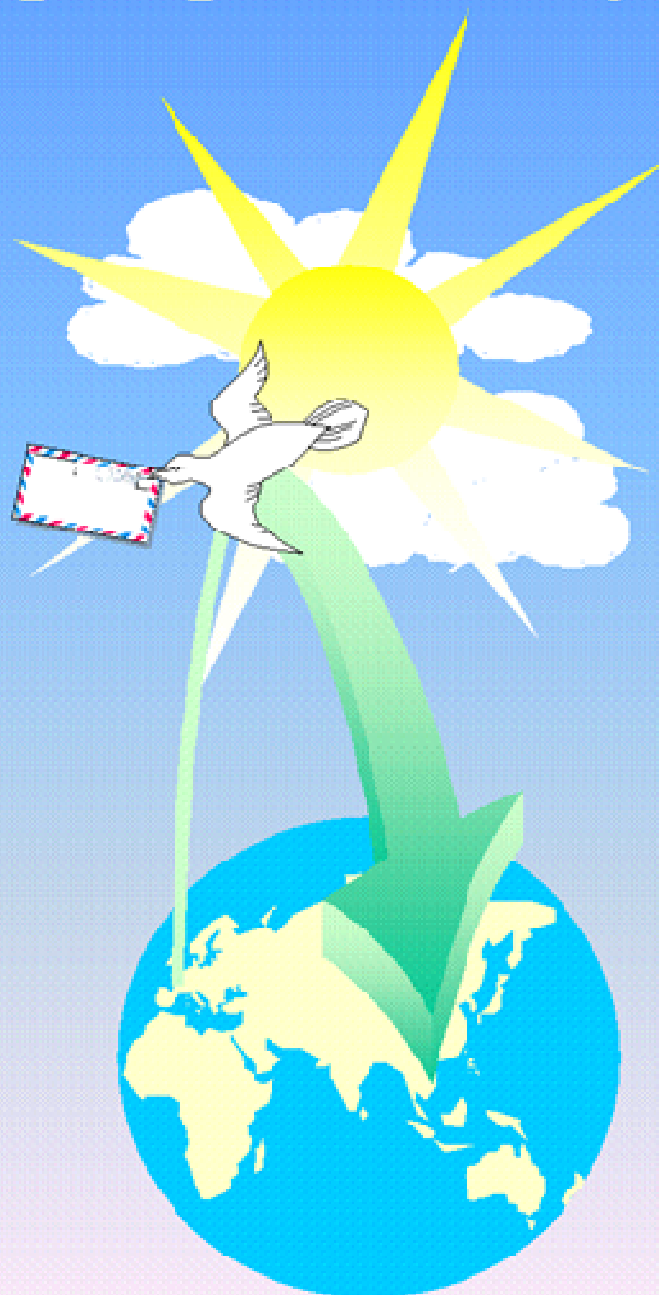
Quelques
Actions
réalisées et
en cours

Collecte de
textile, jouets

Informations
Diverses

Contact

Espoir pour un Enfant



www.espoir-enfant.org

Mot de la Présidente



Chers membres, Chers amis,

Tout d'abord, je tenais à vous informer que nous avons apportés quelques modifications suite à mes problèmes récents de vision. Ne me tenez pas rigueur si je porte des lunettes fumées sur les photos. Le journal a été confectionné en parti par Mickaëlle qui travaille dans la communication et qui a totalement modifié le contenu du journal surtout au niveau de la commission Vietnam. Par son expérience et ses compétences, elle a souhaité mettre en avant les points importants tels que des témoignages de quelques enfants et familles qui ont bénéficiés des actions déjà réalisées ou en cours et l'explication des appels à projets. Elle n'a pas trouvé nécessaire d'ajouter les manifestations, les témoignages des membres qui se rendaient au Vietnam et qui parlaient principalement de la rencontre avec leurs filleuls, ce qui à la longue n'apportaient plus vraiment d'impact sur les activités d'Espoir pour un Enfant.

Nombreux membres m'ont fait des remarques à ce sujet depuis quelques années mais j'avoue que je les ai pas vraiment entendus, j'en assume l'entière responsabilité puisque je sollicitais lourdement les accompagnants, qui n'avaient plus vraiment d'inspiration surtout pour les habitués, de me rédiger un témoignage.

Cédric a travaillé avec Mickaëlle en lui fournissant le maximum d'informations et Thi a remis la traduction des témoignages, mais également les actions et réalisations, projets et toutes les photos qui s'y rapportaient.

Malgré tout, pour remédier à ce manque d'informations, Mickaëlle a souhaité confectionner des plaquettes personnalisées pour chaque école, chaque antenne, chaque magasin qui réalisent des manifestations ou financent des actions ou fournissent des produits divers. C'était important d'accomplir ce travail pour les féliciter et les remercier plus personnellement. Après autorisation, il sera possible de publier quelques plaquettes sur le site.

Nous avons modifié également le déroulement de la mission, notre coordinatrice a assumé au mois d'octobre les cérémonies de remises de bourses dans de nombreux endroits et visité de nombreuses familles très pauvres ainsi que son travail quotidien de coordonner toute l'année sur place avec les équipes locales sur les actions réalisées ou en cours.

Notre coordinateur Cédric organise la mission en surveillant que la législation du pays et les règles exprimées par les comités populaires soient respectées par les accompagnants, sur la communication des informations et sur les insertions des familles d'hochiminh. L'année 2017, il s'est rendu à 4 reprises au Vietnam pour intervenir sur des actions principalement pour des familles dans des situations également dramatiques. Cette mission en février/mars 2018 a été très enrichissante et nous avons pu travailler principalement sur le terrain, ce qui a ravis nos accompagnants, des projets se sont multipliés grâce aux études de besoin.

Elle a connu un vif succès, pour cette raison, nous continuerons dans ce sens et à cette période. Il est essentiel de préciser que chaque déplacement nécessite une autorisation comme l'a si bien précisé notre coordinatrice Thi. Pour les Autorités, je suis la seule référente et l'unique interlocutrice des accompagnants Français. Je remercie très sincèrement et de tout cœur tous les membres d'Espoir pour un enfant : membres actifs, membres adhérents, membres bienfaiteurs, membres d'honneur qui ont pu apporter tant d'aide aux membres bénéficiaires sans oublier les sponsors, les mécènes, les écoles, les magasins, les associations de toutes les commissions France, Vietnam, Monde mais également les Mairies qui nous ont fournis les salles pour les manifestations. Comme chaque année, nous distribuons régulièrement de très nombreux vêtements, fournitures scolaires d'Auchan pour les enfants et familles très pauvres. Chaque personne à son niveau est importante, nous avons de très nombreux projets et nous comptons sur votre aide. Je continue à travailler en collaboration avec Thi, Cédric, les membres des antennes et toutes les équipes de nos commissions France, Vietnam, Monde. J'ai reçu quelques cadeaux comme un canevas, des fleurs, des petits tricots des familles pauvres comme chaque année et des tableaux d'honneur et remerciements des comités populaires et associations d'encouragement à l'étude destinés à Espoir pour un enfant, c'est-à-dire à vous tous. Je ne vais pas développer les actions de toutes les commissions je vous laisse le plaisir de lire ce journal.



Vous avez toute ma sincère reconnaissance et vous souhaite beaucoup de bonheur. Mes meilleures pensées
Joëlle MEYRIEUX

Mot de la Coordinatrice



1/ Cette année, nous avons changé un peu l'organisation :

Remise des bourses en octobre : Je me suis rendue aux cérémonies de remise des bourses organisées par les associations d'encouragement à l'étude en présence des autorités locales. Après la remise des bourses, je suis accompagnée par des représentants des associations d'encouragement à l'étude pour visiter des familles pauvres. Un compte rendu a été envoyé à la Présidente.

2/ Visite des familles en février : La Présidente et sa délégation se sont rendus sur place, voir des familles que j'ai visitées. Cela nous a permis de rencontrer plusieurs familles et d'avoir plus de temps pour discuter avec elles. Et ensemble, on a réfléchi pour la réalisation de projets (que vous pouvez lire dans

ce journal). Par ailleurs, ce qui a été appréciable cette année c'est que toute la délégation s'est rendue avec la Présidente dans toutes les visites, cela a permis à tout le monde de voir la réalité et peut-être les sensibiliser à faire ensemble des actions ... Durant les visites, on a pu se rendre compte dans quelles conditions vivent des familles pauvres ; maisons délabrées ou en paille de 3 - 4 m2, pas de toilette, pas salle de bain, pas de lavabo, pas de lit... Ils mangent et dorment par terre ; inondation lors de la saison de pluie ; chaleur étouffante lors de la saison sèche... Espoir pour un enfant a financé des travaux de rénovations des maisons, écoles... et je dirais que ces actions sont toujours d'actualité et indispensables parmi d'autres activités comme bourse, parrainage ...

Enfin, il semblerait utile de préciser que chaque déplacement d'Espoir pour un enfant dans un endroit nécessite d'avoir une autorisation. En effet, je contacte les associations d'encouragement à l'étude qui, de leur côté, contactent les autorités locales pour obtenir l'autorisation de chaque membre Espoir pour un Enfant avant sa venue au Vietnam. **Je vous remercie à tous pour votre aide et contribution à la réalisation des actions d'Espoir pour un enfant au Vietnam et vous dis à la prochaine...**

Thi

Mot du coordinateur.



Pour cette année 2018, nous avons prévu et réalisé de grands changements dans notre fonctionnement.

Désormais les voyages mission Espoir pour Un enfant auront uniquement pour objectif l'implication au Cœur des missions avec des devoirs et une exigence morale plus importante.

La mission ne s'articulera plus autour du parrain ou du filleul mais vraiment au niveau de l'action dans sa globalité, action pour lesquels parrains et filleuls auront bien sur toujours des liens privilégiés mais cela sera inclus dans

un projet plus large.

De même que les actions de terrain prendront la place des cérémonies et c'est en ce sens qu'il deviendra désormais obligatoire à chacun d'être présent à toutes les actions.

Cette première mission "revisitée" de 2018 a été un franc succès sur tous les points énoncés ci-dessus et il me semble important d'avancer avec cette base solide.

Cédric Meyrieux

Témoignages de quelques familles qui ont acceptées de raconter leur histoire avec beaucoup de pudeur

Insertion des familles d'Hochiminh ville

Témoignage de LY THI THANH THUY



Je me Nomme Thuy, je suis une maman de 4 jeunes enfants. Face à cette situation de pauvreté et responsabilité, mon mari était devenu violent, j'ai fui avec mes enfants pour les protéger. Lorsque j'ai rencontré par hasard Mme

Meyrieux je vivais dans la mendicité, perdue, effrayée, je me sentais abandonnée, tellement seule et ressentais ce sentiment terrible que personne en ce monde ne s'intéressait à moi et mes enfants.

Ce sentiment d'insécurité me poursuivait. J'étais si faible, je savais que j'avais des problèmes de santé très graves car je n'arrivais plus à marcher, tout tournait dans ma tête. C'est plus tard que j'ai appris que j'étais dépendante aux feuilles de coca, médicament du pauvre qui calme la douleur. Mais ça cachait mon important problème de foie.

Au début, j'étais très méfiante, je ne comprenais pas cette femme, cet homme qui me posaient plein de questions, qui me proposaient de l'aide. J'étais effrayée surtout pour mes enfants.

Puis, petit à petit, ils m'ont rassurée, m'ont accompagnée, ont tout financé, ont réglé toutes les difficultés qui me semblaient insurmontables. Grâce à cette rencontre et la chaleur de son équipe, ma vie a complètement changé.

Mme MEYRIEUX m'a prise en charge dans un centre de désintoxication où je suis restée plusieurs mois. Cédric a trouvé des solutions afin que mes enfants soient pris en charge le temps de mon hospitalisation. A ma sortie, ils ont pris rendez-vous chez un

spécialiste où je me rendais régulièrement pendant de nombreux mois pour suivre un traitement lourd afin de soigner mes problèmes de foie.

Aujourd'hui, Le financement du magasin ambulant tout équipé avec la marchandise me permet de travailler dignement tout en m'occupant de mes enfants. Tout a basculé dans notre vie, nous sommes abrités, des produits de 1^{ère} nécessité nous sont distribués régulièrement que je partage souvent avec le pauvre du coin. J'ai des dons réguliers qui m'aident quand je rencontre des difficultés. Depuis des années, l'association finance une assurance santé afin que je puisse avoir les soins nécessaires sans me poser de questions. Désormais, ils sont toujours à mes côtés, je suis en lien en permanence avec Cédric.

Aujourd'hui, si je suis en vie, c'est grâce aux personnes de cette association qui se sont occupées de moi, de mes enfants sans rien demander en échange. Un lien très fort s'est créé, je les considère comme ma famille.

Aujourd'hui mes 4 enfants vont à l'école, savent lire, écrire grâce à leurs parrains qui leur donnent la chance de vivre mieux et d'espérer un meilleur avenir.

Des échanges sont importants pour mes enfants et ils sont fiers d'en parler autour d'eux.. Je sais qu'un jour, je serai autonome et qu'une autre famille prendra ma place, c'est le but de cette association. Je promets de toujours faire de mon mieux pour récompenser tous les efforts de l'association



Témoignage de LINH MAI THI THUYET LINH

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT



Je suis Linh, j'ai 3 enfants. Lorsque j'ai rencontré L'association j'étais enceinte de mon 3^{ème} enfants, je n'avais pas de maison ni de travail fixe, je vendais des billets de tombola que j'achetais en ayant **toujours la peur au ventre de me les faire voler** ou me faire agresser car c'est arrivé quelquefois. La nuit, j'étais effrayée par de

mauvaises rencontres sans parler que j'étais chassée plusieurs fois car je gênaï. Combien de fois, nous restions le ventre vide ! Cette blessure d'abandon était devenue une véritable déchirure.

Je vivais dans l'incertitude du moment, du lendemain. Il ne fallait surtout pas tomber malade car je n'avais pas les moyens financiers d'aller chez un médecin ou l'hôpital, c'était devenu pour moi une obsession.

Témoignage de CHAU NGOC LINH



Je suis Linh , maman de 3 enfants Loc , Quy et Y .

Je suis une maman seule avec mon père fatigué, malade provenant de Ca Mau une province très pauvre du Sud. Nous sommes arrivés à Saigon pour une meilleure vie mais cela a été très diffi-

cile. Nous avons fait la rencontre de Loc, un petit garçon abandonné que nous avons choisi de recueillir malgré le fait de ne pas avoir de logement ni argent. Loc est ensuite tombé malade, j'étais déchirée par la culpabilité de ne pouvoir le soigner par manque d'argent, impuissante face à ce drame. Puis Y, mon fils est arrivé et des années plus tard, une autre épreuve difficile des risques de la rue a boule-

versé ma vie, victime une seconde fois. Suite à cet épisode, je suis à nouveau tombée enceinte.

J'ai rencontré de gros problèmes et vous m'excuserez, je suis pudique, J'ai tellement honte de ce qui s'est passé dans ma vie et surtout d'en parler même si je sais aujourd'hui que je ne suis qu'une victime. Mais un miracle est arrivé le jour où j'ai rencontré Cédric de l'association qui avec d'autres personnes qui l'accompagnaient m'ont tendu la main.

Je remercie beaucoup l'association grâce à qui j'ai un logement restauré, elle m'a également permis d'acquérir une formation et un stand ambulant me permettant de gagner ma vie et d'élever mes enfants.

Cédric a fait le nécessaire afin que nous puissions bénéficier de tous les soins grâce à une assurance privée de santé.

Mes enfants vont désormais à l'école grâce à leurs parrains que je remercie.

En plus de l'aide matériel, c'est grâce aussi à l'aide morale et aux conseils précieux que ma vie a changé et que je n'ai plus besoin de me cacher avec mes enfants pour survivre.

Pour toujours

versé ma vie, victime une seconde fois. Suite à cet épisode, je suis à nouveau tombée enceinte.

Le drame que je vivais seule avec mes 3 enfants dont un malade, sans logement était insupportable.

Je travaillais au jour le jour quand je trouvais un peu de travail.

Notre situation était devenue dramatique, humiliante pour moi, j'étais perdue,

Comment me battre pour mes enfants que j'adore et qui sont toute ma vie ?

Mais le sort s'est à nouveau acharné sur nous, l'état de santé de mon fils adopté s'est aggravé, sa vie était en danger, j'avais très peur..

J'étais désespérée, tout s'écroulait dans ma vie. Comment faire face à la maladie de mon fils et le soigner, nourrir mes enfants, les protéger des dangers, les abriter des inondations ou du soleil trop fort. ?

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

J'ai fait la connaissance d'ESPOIR POUR UN ENFANT que je ne remercierai jamais assez pour tout ce que cette association a fait pour nous. J'ai aussi rencontré des personnes formidables qui m'ont aidée et qui aident toujours mes enfants, qui les aiment comme les leurs et réciproquement, ce sont les parrains de mes enfants. Mes enfants sont toujours excités et heureux de passer de longs moments avec eux, pour moi, c'est rassurant et me rend heureuse. C'est devenu notre famille.



Loc prend depuis plusieurs années un traitement pour son œil grâce à toutes ces personnes proches généreuses que j'aime profondément qui se préoccupent de sa santé.

Nous avons pu aujourd'hui retourner vivre à Ca Mau, une ferme en location, une aide supplémentaire où nous élevons des canards. C'est rassurant d'avoir un frère comme Cédric avec qui je suis toujours en contact.

Je fais ce témoignage avec beaucoup d'émotion
Merci

Quelques Témoignage de familles ou jeunes ou anciens boursiers qui ont accepté de parler de leur histoire

Témoignage de ThanhTruyenBrulée grièvement par une mine anti personnelle

Avec l'aide de ma mère, je vais vous parler du drame que j'ai vécu avec ma famille.



J'ai été brûlée alors que je n'étais qu'une petite fille dans tout le corps par une mine anti personnelle et ma sœur sur son bras.

Quand c'est arrivé, je n'ai pas été soignée car mes parents étaient trop pauvres. Mon handicap était lourd car je ne pouvais plus marcher, plus me servir de mes bras, de mes mains, mon corps et mes membres étaient entièrement collés, fondu, j'étais défigurée.

Je souffrais énormément chaque minute, chaque second était un calvaire.

Notre maison de paille avait également brûlée.

Peu de temps après, ma mère apprend que des médecins se trouvaient à LONG HUU. Elle me porte sur ses épaules et elle marche longtemps pour arriver où se trouvaient ce groupe de personnes de l'association Espoir pour un Enfant.

Ma mère me déshabille et demande de l'aide. Aussitôt, la panique s'installe et la Présidente décide tout de suite de m'hospitaliser à Hochiminh accompagnée de ma mère.

Arrivés à l'hôpital, Les médecins étaient horrifiés et ne comprenaient pas que j'étais toujours en vie car mon Corps était très infecté et atrocement brûlé.

J'ai subi des dizaines interventions toutes financées par l'association Espoir pour un enfant ainsi que l'hébergement de ma mère. Les sommes étaient exorbitantes, jamais, mes parents n'auraient pu financer de telles dépenses. Nous vivions chez mes grands-parents mais entre-temps, suite à une forte inondation, leur maison s'est effondrée. L'association nous a construit une belle maison en brique, c'était inespéré pour ma famille. Désormais, je marche, je peux me servir de mes bras, de mes mains, mon corps ne me fait plus vraiment souffrir. Ma dernière intervention a été plutôt esthétique, c'était mon visage. Une grande solidarité s'est manifestée pour moi et ma famille, dans notre malheur, c'était inespéré.

Je voudrais par mon témoignage vous lancer le message de continuer à aider avec autant de ferveur d'autres enfants, d'autres familles comme vous l'avez fait pour moi.

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

Je remercie Esprit pour un enfant et mes parrains de m'avoir aidée ainsi que ma famille depuis que j'étais toute petite jusqu'à mes 18ans.

Grâce à Esprit pour un enfant et mes parrains que j'ai pu poursuivre mes études et ma famille a eu une belle maison. Actuellement, notre vie s'améliore.

Ma sœur aînée s'est mariée et a une fille ; mon frère travaille au Service de sécurité du village ; moi-même je travaille dans une usine à Long Huu, je rentre à la maison le weekend.

Tout ce que nous avons actuellement est grâce à Esprit pour un enfant.

Je ne l'oublierai jamais et vous adresse toute notre reconnaissance.

Témoignage d'un jeune boursier Quan Baode Tien Giang, élevé par ses 3 grandes tantes lourdement handicapées (Maladie génétique)



Je n'ai pas eu l'amour de mes parents qui m'ont abandonnés quand je n'étais qu'un bébé.

Et depuis, je vis avec l'amour et la protection de mes 3 grands-tantes.

Elles sont toutes âgées et malades. Seule une tante vend des billets de tombola et nous vivons grâce à ce qu'elle gagne.

Malgré toutes les difficultés, je veux toujours aller à l'école et j'ai toujours été un bon élève du CP au 5^{ème}.

Quand je vois que les parents amènent et récupèrent leurs enfants à l'école, je suis très triste, j'aurais aimé avoir mes parents.

Mais je ne leur ai jamais reprochés. En revanche, j'aime beaucoup plus mes grands-tantes.

Je fais de mon mieux pour bien travailler, être un bon élève pour pouvoir les récompenser.

En 2016, j'ai eu la chance d'avoir la bourse d'Esprit pour un enfant.

La délégation était venue visiter ma famille.

Elle a vu comment nous vivions, les difficultés que nous avons. Depuis, à part la bourse, Esprit pour un enfant nous a donné un salaire mensuel.

Cela est non seulement une aide financière mais aussi un grand encouragement qui nous aide à surmonter les difficultés dans la vie.

Fin 2017, ma grand-tante a malheureusement eu un accident en vendant les billets de tombola.

Elle a eu une fracture de la colonne vertébrale, et ne peut plus marcher.

Apprenant la situation de ma grand-tante lors de sa visite en début 2018, Esprit pour un enfant continue à nous aider et promet d'augmenter notre salaire et financer les frais de soins de ma grand-tante.

Esprit pour un enfant m'a vraiment donné une grande aide matérielle et spirituelle.

Je voudrais exprimer toute ma reconnaissance envers Esprit pour un enfant.

Je promets de bien travailler et de devenir utile pour la société pour mériter l'amour, les aides des membres de l'Association Esprit pour un enfant.

Elève en 4ème du Collège Trinh Hoai Duc, MyTho, Tien Giang

Témoignage de ThoaiVy, jeune fille boursière Hoc Mon et ensuite parrainée



Je suis Luong Thoai Vy, à Hoc Mon, Ho Chi Minh Ville. Je suis étudiante infirmière à L'université Nguyen Tat Thanh.

J'ai vraiment de la chance d'avoir la bourse d'étude puis plus d'aide de l'association Espoir pour un enfant. Pour moi, c'est une motivation et un encouragement dans la vie.

Nous sommes des élèves pauvres, chacun a une situation différente mais nous avons un vœu commun, aller à l'école, poursuivre des études jusqu'au bout pour pouvoir avoir un métier qui nous aide à sortir de la pauvreté.

Pourtant la vie est de plus en plus chère, des amis ont dû arrêter l'école pour travailler et aider leur famille. Heureusement, j'ai à mes côtés, Espoir pour un Enfant qui me donne toujours des aides.

Je suis née, je pesais 1 kilo.

Quand j'étais en CE1, j'ai eu un gros problème du cœur et il fallait que je sois opérée.

Mes parents étaient tristes, ils n'avaient pas les moyens de payer l'opération. Quand j'étais en CE2, quel miracle !

L'Association d'encouragement à l'étude m'a présentée Espoir pour un enfant qui m'a donné une bourse et a financé mon intervention...

Le jour de mon hospitalisation, Mme Ngoc et la délégation d'Espoir pour un enfant sont venues me voir à l'hôpital. A l'époque, Mme Joëlle, la Présidente était encore sur son fauteuil roulant.

C'est grâce à Espoir pour un enfant qui a financé les frais d'intervention que je suis en vie et que je peux vivre jusqu'à ce jour.

C'était un cadeau précieux pour moi qui m'a donné le courage, la confiance, la force pour avancer dans la vie.

Je suis très heureuse et reconnaissante à Espoir pour un enfant qui m'a accompagnée pendant 12 ans et m'a donné des moyens pour que je puisse progresser.

Je remercie de tout mon cœur Espoir pour un enfant, recevez toute ma profonde reconnaissance mais également mes parrains extraordinaires, frère et sœur d'Espoir pour un enfant, qui sont avec moi depuis 12 ans et que j'aime profondément.

Plus tard, quand je travaillerais, je voudrais être comme les membres d'Espoir pour un enfant : aider les élèves pauvres car je comprends bien les difficultés auxquelles ils font face.

Actuellement, en dehors des heures de travail à l'université, quand je suis libre, je travaille comme serveuse dans une cafétéria.

Je voudrais vous dire que je fais tout mon mieux pour mériter vos aides.

Enfin, j'espère que le programme de bourses de l'association Espoir pour un enfant se développe de plus en plus pour pouvoir aider plus d'élèves pauvres à surmonter les difficultés et poursuivre leurs études ; que vous les accompagniez durant leur chemin d'étude.

Encore une fois, j'adresse aux membres d'Espoir pour un enfant et à Mme Joëlle mes remerciements les plus sincères

Présidente de l'association d'encouragement à l'étude de Can Gio témoigne :



Can Gio, une commune située à l'extérieur de Ho Chi Minh Ville, a une superficie de 71 000 ha et une population de 74 934 habitants, regroupés en 3 296 foyers.

Une grande partie des foyers se trouvent dans une situation défavorisée, parmi lesquels 16 738 enfants sont à l'âge de scolarisation. Le nombre d'enfants à l'âge de scolarisation des familles pauvres est donc très élevé.

Au regard de cette situation, l'une des **missions annuelles des autorités de Can Gio** est de faire appel à des bourses et subventions auprès des organisations nationales et internationales afin de donner accès à la scolarisation aux enfants en situation défavorisée et ainsi limiter le nombre de décrochage scolaire en raison de manque de moyens

Depuis 2012, l'Association Espoir Pour Un Enfant a aidé beaucoup de familles pauvres et défavorisées à Can Gio : Parrainages ou autres projets. Celles-ci ont ainsi pu surmonter les difficultés, et les enfants sont mieux traités et ont pu continuer leurs études.

Espoir Pour Un Enfant a également donné des moyens afin qu'une famille puisse ouvrir un petit commerce et ainsi améliorer leur situation, financer la construction d'un petit pont pour faciliter et sécuriser la circulation de deux familles pauvres vivant dans un abri....etc

Tout au long du sponsoring d'Espoir pour un enfant, l'Association d'encouragement à l'étude de Can Gio a toujours respecté les règles déterminées par les deux parties : assurer la rédaction des courriers aux parrains, surveiller la scolarisation des enfants, suivre la bonne utilisation de l'argent du parrainage.

Durant 6 ans de coopération, l'Association d'encouragement à l'étude de Can Gio et les familles sont très reconnaissantes envers Espoir pour un enfant et ses membres.

Ils ont apporté de l'aide, de l'amour aux enfants pauvres et défavorisés et ont également partagé nos difficultés. Malgré la longue distance entre les deux pays, votre présence annuelle pour rendre visite et encourager les enfants et les familles en situation défavorisée est une précieuse aide pour que nos foyers améliorent leur vie et que les enfants puissent accéder à la scolarisation.

Durant 6 ans de coopération, l'Association d'encouragement à l'étude de Can Gio et les familles sont très reconnaissantes envers Espoir pour un enfant et ses membres.



Ils ont apporté l'aide, l'amour aux enfants pauvres et défavorisés et ont également partagé les difficultés avec nous.

Malgré la longue distance entre les deux pays, la délégation Espoir pour un enfant se rend sur place tous les ans pour visiter, encourager les enfants et familles pauvres et les aider à surmonter les difficultés.

C'est une aide précieuse pour que les familles puissent améliorer leur situation et que les enfants puissent accéder à la scolarisation.

Au nom des familles et enfants parrainés, l'Association d'encouragement à l'étude de Can Gio adresse à Espoir pour un enfant ses meilleurs vœux de santé, de bonheur et de succès.

Nous espérons poursuivre la coopération avec Espoir pour un enfant afin d'aider de plus en plus des familles pauvres et défavorisées à Can Gio pour qu'ils aient une vie meilleure.

Avec mes sincères remerciements
Vo Thi Bach Tuyet

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

Témoignage de Ho Thi NgocTuyet, grand-mère de Trinh NgocHiep, né en 2006, élève en CM2



Chers bienfaiteurs de l'Association Espoir pour un enfant,

Mon petit fils et moi vivons dans un petit logement loué dans le quartier 9 de Ho Chi Minh Ville. Je suis âgée, et souvent malade. Je travaille au jour le jour pour élever mon

petit-fils, ses parents sont morts suite à un accident. Nous avons beaucoup de difficultés. J'ai dû l'emmener où je travaillais.

Un beau jour de 2015, j'ai été contactée par l'Association d'encouragement à l'étude qui a présenté mon petit fils à Espoir pour un enfant. Depuis, il est parrainé et reçoit des aides

d'Espoir pour un enfant. Je suis reconnaissante à Espoir pour un enfant et ses parrains pour avoir donné des moyens à mon petit-fils pour qu'il puisse aller à l'école et devenir un citoyen utile pour la société. Cela est une source d'encouragement pour moi et mon petit-fils.

C'est aussi une opportunité pour qu'il puisse surmonter les difficultés, progresser et avoir un bel avenir.

Je remercie l'association Espoir pour un enfant pour la chance qu'elle nous a donné. Je vous souhaite santé, bonheur et réussite dans tous les domaines. Enfin, je souhaite que l'association se développe de plus en plus pour pouvoir apporter encore plus de l'aide aux familles/enfants défavorisés. Avec mes sincères salutations.

Ho Thi NgocTuyet

(La marraine de ce petit garçon a des soucis financiers et ne peut plus parrainer cet enfant, nous cherchons un parrain d'urgence)

Témoignage d'une maman d'une petite fille sourde et malvoyante et d'un petit bébé



Je suis NGUYEN Thi Anh Hoa, maman de LE Thi Hanh Trang, 7 ans. Ma fille est malvoyante et sourde, elle apprend dans une école spéciale des handicapés à Ho Chi Minh Ville.

Nous habitons à Hoc Mon alors que son école est au 10^e arrondissement. C'est un peu compliqué pour s'y rendre : il nous faut prendre un bus puis mototaxi. Et ça nous coûte cher.

Malgré tout, je fais de mon mieux pour l'emmener tous les jours à l'école.

Je voudrais écrire quelques mots pour remercier Espoir pour un enfant et ses parrains.

En effet, depuis plusieurs années, nous avons reçu beaucoup d'aides d'Espoir pour un enfant: appareil auditif, lunettes, vêtements pour ma fille, des dons mensuels correspondant à un double parrainage pour ma fille et l'achat d'un magasin ambulant canne à sucre qui m'aide à gagner un peu d'argent...

Nous en sommes très reconnaissants à Espoir pour un enfant. J'ai maintenant une 2^e fille qui a 3 mois. Seul mon mari qui travaille.

La vie devient encore plus difficile! Il faut que nous nous réorganisions notre quotidien pour que je puisse m'occuper de ma fille dernière, emmener ma fille handicapée à l'école et travailler avec le magasin ambulant...

Beaucoup de difficultés nous attendent mais nous faisons tout notre possible pour l'avenir de nos filles. Je renouvelle mes sincères remerciements à Espoir pour un enfant et souhaite à tout le monde une bonne santé, beaucoup de bonheur et de Réussites.

Nguyen Thi Anh Hoa



Témoignage du comité de l'association de la Province de Tien Giang



Il paraît que la scolarisation est évidente pour tous les enfants, pourtant pour ceux qui ont une situation difficile, la scolarisation semblerait inaccessible ou inachevée ...

Une famille pauvre a de nombreux inconvénients et pertes. Et la déscolarisation serait la plus regrettable pour la vie d'un enfant.

Avec le but d'aider les enfants pauvres à avoir des moyens d'aller à l'école, Espoir pour un enfant a mené ses programmes de bourses d'études à Ho Chi Minh Ville et des provinces dans le sud du Vietnam, dont Tien Giang.

En 2009, Tien Giang commence à recevoir annuellement les bourses de l'association Espoir pour un enfant. Depuis 2014, elle a fait des actions plus

appropriées pour les enfants et familles ayant une situation critique. En dehors des bourses, Espoir pour un enfant rend visite à des familles et a pu intervenir à temps en donnant des aides supplémentaires. Un exemple parmi tant d'autres, le cas de Nguyen Quan Bao. Il est actuellement élève en 4^{ème} du Collège Trinh Hoai Duc, MyTho, Tien Giang. Ses parents l'ont abandonné quand il était qu'un bébé, il vit depuis avec ses 3 grandes tantes handicapées (une est handicapée lourdement, une est très malade et la moins invalidante vend des billets de tombola). Elles sont toutes âgées, et vivent sur le revenu de celle qui vend des billets de tombola et sur la bourse annuelle d'Espoir pour un enfant.

Fin 2017, malheureusement, la tante qui vend des billets de tombola a eu un accident. Elle ne peut plus marcher et n'a pas d'argent pour les traitements. En 2016, la Présidente, Mme Joëlle Meyrieux, et sa délégation sont ve-



nus les visiter et Espoir pour un Enfant a financé un salaire pour la famille.

Devant leur situation, début 2018, Espoir pour un enfant a décidé de financer les frais de soins et une augmentation du salaire avec l'espoir que cette dame puisse se rétablir...

Avec ses activités humanitaires significatives, après plus

de 20 ans au Vietnam et particulièrement 10 ans à la Province de Tien Giang, Espoir pour un enfant a aidé beaucoup d'enfants pauvres, leur a donné la chance pour la scolarisation. Cela peut les aider à avoir un métier dans l'avenir et vivre une vie stable et utile...

Enfin, nous remercions l'association Espoir pour un enfant pour toutes ses actions au Vietnam.

Témoignage de Hong de Long Huu qui a été parrainée depuis toute petite



Je m'appelle Anh Hong, une des enfants parrainée par l'Association.

J'en suis très reconnaissante de votre aide envers moi et les enfants au Vietnam.

En particulier votre soutien pour ma famille pendant des années.

J'ai beaucoup de chance de vous avoir rencontrés. L'Association ainsi que mes (parrain et marraine) espoir pour un enfant que j'aime particulièrement et qu'ils font partis de ma famille depuis que je suis enfant.

Vous avez fait tout ce qui est possible pour me rendre heureuse.

Vous nous avez accompagnés pour nous apporter du soutien, vous nous avez construit une belle maison, vous avez aussi aidé ma mère en payant ses coûts médicaux (décédée malheureusement en 2016).

En plus de ça, vous m'avez toujours donné les moyens pour que je puisse aller à l'école et l'argent pour vivre.

Jusqu'à ce jour, vous nous apportez toujours une aide financière à moi et à ma sœur pour nos frais scolaires.

Grâce à vous, nous avons une vie meilleure aujourd'hui.

À chaque fois que notre famille a rencontré des difficultés, vous nous avez apportés votre soutien.

J'apprécie sincèrement et précieusement votre aide. Nous avons de la chance d'avoir une association comme la vôtre, venant de France, cela est très significatif pour les Vietnamiens, spécialement pour les personnes en situation difficile et pauvres comme moi.

Votre bienveillance et ma reconnaissance resteront au fond de mon cœur.

Vous nous avez donnés beaucoup et vous êtes seulement contents si nos vies deviennent plus stables.

A toute l'association, je vous souhaite santé, prospérité et bonne continuation dans vos projets d'aides aux autres enfants pauvres.

Je vous adresse tous mes sincères remerciements

Phan Thi Anh Hong

Notre coordinatrice Thi a sollicité ses amies traductrices et s'est mise également au travail pour la traduction des témoignages.

C'est un travail très minutieux car il faut que la traduction reflète au mieux chaque mot, chaque phrase, chaque ressenti.....

C'est un travail très difficile mais il était important que chaque membre puisse comprendre au mieux

Parrainages dans différents endroits : un montant mensuel

avec uneCorrespondance

- Centre Sœur Marie Phan Thi Phuong Lan :
- Centre Sœur NGUYEN THI BICH :
- Centre Soeur DANG THI THANH :
- Familles 9
- Familles Can Gio
- Réhabilitation des familles d'hochiminh :
- Divers :

Quelques enfants de l'ancienne classe d'affectation, quelques enfants de Soc Trang, quelques enfants de Long Huu, quelques enfants de Duc Hue etc

- **Centre Sœur Marie Phan Thi Phuong Lan :**



JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT



- Centre **NGUYEN THI BICH**



- Camp de léproserie Sr **DANG THI THANH**



- **Familles Can Gio**



- **Familles Q9**



- **Parrainages Insertion des familles d'HOCHIMINH**





De grandes actions

Depuis de très nombreuses années, de grandes actions ont été réalisées dans de grandes provinces du Sud et Hochiminh, la plupart du temps en collaboration avec l'association d'encouragement à l'étude et à Madame Ngoc qui nous a guidés tout au long de nos actions sur les devis, la surveillance des travaux ou achats et autorisations. Les Autorités de chaque Province nous rencontrent régulièrement pour nous remercier et nous inviter à partager un repas.

SOC TRANG :

- **Construction d'un dispensaire** pour les familles pauvres qui sont soignés gratuitement ou les femmes peuvent accoucher et où des malades peuvent être hospitalisés
- **Centre d'enfants handicapés sourds et atteints de la trisomie 21 :**
- **Achat d'un Audiomètre** pour savoir le degré de leur surdité et ensuite achat d'un autre équipement pour les enfants de moins de 8ans. Le Centre en fait également bénéficier tous les enfants de la région
- **Achats de nombreux ordinateurs** pour les enfants handicapés sourds, trisomie 21 dans le centre de Soc Trang
- **Rénovation de la façade de ce centre avec équipement**
- **Grande Rénovation d'une petite école** qui était abandonnée et complètement délabrée avec achat équipement afin d'accueillir 80enfants de minorités ethniques qui n'ont pas les moyens d'aller à l'école où qu'elle soit trop loin. 40 de ces enfants sont boursiers.
- Frais médicaux d'enfants
- **De nombreux enfants boursiers** et quelques enfants parrainés.
- **De nombreux vélos** pour les enfants boursiers qui vivent loin de l'école et frais divers

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

LONG HUU

- **De nombreuses interventions chirurgicales**
- De nombreux **soins lourds**
- **Rénovation** de plusieurs maisons
- **Construction** de maisons
- **Frais divers**

-

HOCHIMINH etsalentours

- **Financement de lourdes interventions** : cœurs, colonne vertébrale)
- **Appareils auditifs**
- **Appareillages**
- **Locations de maisons**
- **Des Frais médicaux sur long terme** et soins divers
- **Achat d'un magasin** épicerie
- **Des magasins ambulants**
- **Des multiples salaires**
- **Construction d'un pont** pour éviter un accident grave aux enfants de 2 familles
- **- achats alimentaires** et distribution diverse
- **assurance**
- **De nombreux enfants boursiers et parrainés**

Concernant la réhabilitation des familles d'hochiminh ville, projets réalisés depuis plusieurs années.

- **Achat de dettes des familles** très pauvres qui n'arrivent plus à se nourrir et à vivre avec programme pour qu'elles s'en sortent
- **Nombreux magasins ambulants** pour donner un travail aux mères tout en gardant leurs enfants
- **Location pour loger** des mères avec leurs enfants qui vivent dans la rue
- **Formation d'un métier**
- **Interventions chirurgicales**
- **Plusieurs hospitalisations** à court et long terme
- **Assurances santé** pour les familles pauvres qui ne peuvent pas bénéficier de soins
- **Achat de lait** pour bébés
- **Achats alimentaires** et distribution de vêtements
- **Scolarisation parrainage**
- **Frais divers**

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT



Ce dispensaire Espoir pour un enfant

Un dispensaire pour soigner des milliers de gens pauvres gratuitement à SOC TRAN



Présidente Joëlle et Directeur
Pancarte Espoir pour un enfant

Ecole SOC TRANG rénoverée entièrement par Espoir pour un Enfant avec 2 classes et qui peut accueillir 80 enfants, 40 enfants sont scolarisés reste 40 bourses à financer, merci de votre aide.



JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

Audiomètre et tous les accessoires pour le centre de Soc Trang mais les enseignants en font profiter également tous les enfants sourds de la région – salle d'ordinateurs pour les enfants sourds et atteints de la trisomie 21 – Exemple de magasins ambulants parmi tant d'autres, un exemple d'achat de vélos parmi tant d'autres achetés....



Quelques exemples d'étude de besoin

Familles / Situations Etudes de besoin	Actions/Projets Après réflexion, propositions de projets	photos
<u>Etudes de besoin TIEN GIANG</u> 1/ Nguyen Quan Bao (13 ans) 2eme visite (depuis 10/2016) 3 tantes : 71 et 67 (la seule qui peut travailler) et 64 ans, toutes malades. La tante handicapée (67 ans) a eu un accident - fracture de la colonne vertébrale Elle aurait dû être à l'hôpital pour se faire soigner mais a quitté l'hôpital sans que le médecin donne l'autorisation car elle n'a personne qui peut s'occuper d'elle. Elle prend des médicaments à la pharmacie en se basant sur l'ordonnance de l'hôpital Normalement, elle aurait eu besoin d'une opération, mais vu son état actuel, c'est impossible Une voisine qui vient 2-3 jours pour la laver...	<u>propositions de projets</u> Financer le salaire d'une infirmière (médecine traditionnelle) qui viendra la soigner 2-3 fois par semaine financer le salaire de la voisine qui viendra la laver tous les jours Donner un salaire mensuel plus important à la famille Continuer à financer la bourse	
<u>Etudes de besoin TIEN GIANG</u> 2/ Nguyen Anh Ngoc (13 ans) Papa est décédé d'un accident Maman l'a abandonnée quand elle avait 1 mois Vit avec sa grand-mère qui vend des billets de loterie. Lors de notre visite, la grand-mère n'était pas à la maison : Elle a eu un accident, jambe cassée. Sa petite sœur l'a emmené chez elle à Cai Be pour	<u>propositions de projets</u> Donner un salaire mensuel	

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

s'occuper d'elle. Depuis que la grand-mère a eu l'accident, la propriétaire ne fait pas payer le loyer à Anh Ngoc qui vit seule. La petite travaille pendant 3 heures tous les dimanches à la Compagnie de loterie de Tien Giang. Rémunération : presque rien	Bourse d'étude	
<u>Etudes de besoin TIEN GIANG</u> 3/ Nguyen Hong PhuongVy, 15 ans (3eme) Ses parents se sont séparés Vit avec son arrière-grand-mère (85 ans) Celle-ci à 7 enfants très pauvres vivant dans d'autres provinces lui donnent un peu de l'argent de temps en temps	<u>propositions de projets</u> Lui donner une bourse à partir de 2018 Donner un salaire	
<u>Etudes de besoin TIEN GIANG</u> 4/ Nguyen TranDuyKhang (13 ans, 5eme) Son frère : 18 ans, élève en terminale Leur maman (52 ans) fait de la couture au jour le jour quand il y a du travail Grand-père : 78 ans à leur charge Loyer mensuel à payer : La maman a souscrit une assurance pour ses enfants (inclus dans les frais scolaires) et finance l'assurance de son papa Elle-même n'en a pas. Cette famille n'arrive plus à tout financer, risque de s'endetter, ce qui serait dramatique pour les enfants qui seraient obligés d'arrêter leurs études et n'être plus assuré en cas de souci de santé.	<u>propositions de projets</u> Financer la location Lui donner une bourse A réfléchir pour la suite	
<u>Etudes de besoin TIEN GIANG</u> 5/ Tran Nguyen PhuongTuyen : 14 ans Maman décédée, le Papa est parti Vit avec sa grande tante (60 ans) qui travaille mais gagne peu, de plus, ce n'est pas de façon régulière, au jour le jour. Comme cette adolescente habite loin de l'école (plus de 10 km), elle y reste la journée. La femme de ménage de l'école et le gardien lui donnent à manger	<u>propositions de projets</u> Donner un salaire Une bourse Ou parrainage de préférence	

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

<u>Etudes de besoin DUC HUE</u> 1/ Famille Tran Phu Quy (5 ans) ; Nguyen Thi ThanhThuy (2 ans) ; Nguyen Thi Thanh Hang (8 mois) Leur maman est décédée (accident), vivent avec les grands parents âgés sans travail Ils s'occupant des petits enfants. 2 oncles (un est marié, un est célibataire) sont hommes à tout faire. Ils travaillent au jour le jour pour un minime salaire. la femme d'un oncle cueille des citrons quand on lui propose.- 2 cousins et 1 cousine. Toute la famille de 10 personnes vit ensemble dans la maison qui vient d'être construite par l'état (maison d'affectation) car ils habitaient tous dans une maison délabrée en paille.	<u>propositions de projets</u> 3 bourses ont été remises mais après une étude plus approfondi, cela ne suffit pas. Un complément mensuel pour arriver au montant de 3 parrainages 3 bourses aux cousins. A réfléchir pour la suite	
<u>Etudes de besoin DUC HUE</u> 2/ Famille Phan Thi Hang (16 ans – 6eme) ; Phan Thuy Tien (13 ans – CM2) ; Phan Thi Duyen (11 ans – CM1) et Phan Thanh Binh (7 ans – CP) Papa : 57 ans, homme à tout faire, a un problème de cœur, travaille au jour le jour quand il peut Maman : 45 ans, femme à tout faire, travaille au jour le jour. Ce sont des vietnamiens qui vivaient au Cambodge mais sont rentrés au Vietnam depuis 2011 Ils n'ont pas de livret de famille. La demande des papiers est en cours. Les frais de scolarité sont importants car pas d'aide de l'état Ils n'ont pas d'assurance faute de papiers	<u>propositions de projets</u> Faire parrainer le dernier + 2 bourses pour ces sœurs (car difficile de trouver des parrains quand les enfants ont plus de 11ans) Si le parrainage n'est pas accepté, donc 3 bourses seront remises. Sous contrôle par la suite si besoin	
<u>Etudes de besoin DUC HUE</u> 3/ Famille Mai Yen Nhi (16 ans, trisomie) ; Mai Kim Ngan (14 ans – CM2) et Mai Thi Hong Duyen (10 ans – CM1) Papa : 55 ans, homme à tout faire, Maman 54 ans, femme à tout faire Le comité populaire donne une subvention de 18€/mois à la petite-fille atteinte de la trisomie 21	<u>Actions de projets</u> 2 bourses (A réfléchir) 	

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

<u>Etudes de besoin CAN GIO</u> 1/ Famille Phan Nguyen Bao Tran – Phan Thi Bao Ngoc – Phan Vu Hoai Anh – Phan Vu Hoai An Les parents se sont endettés, ils ne peuvent plus payer les intérêts et encore moins la dette car trop pauvres. Ils ont fui pour éviter les problèmes. Ils travaillent actuellement à Ho Chi Minh Ville (vendeur du pain) en laissant leurs enfants seuls la journée et le soir à la grande tante. Ils espèrent gagner assez d'argent pour payer leur dette et récupérer leurs enfants mais c'est impossible. La journée, la grande tante (ou ses filles) vient donner à manger aux enfants. Tous les 4 vivent dans un petit abri pourri de paille où le sol est souvent inondé...	<u>propositions de projets</u> Faire parrainer le 4eme Phan Vu Hoai An (en cours) Financer la rénovation de leur abri ou trouver une autre solution pour les abriter Retrouver les parents pour trouver une solution C'est un drame	
<u>Etudes de besoin CAN GIO</u> 2/ Famille Tran Kim Nguyen (9 ans) Son frère 11 ans (handicapé) La mère ne travaillant pas, elle passe son temps à prendre soin de son fils malade Le père est menuisier et travaille au jour le jour. Toute la famille vit sur son petit salaire - Loyer + charges :	<u>Propositions de projets</u> Le faire parrainer Voir si autres besoins par la suite	
<u>Etudes de besoin CAN GIO</u> 3/ Famille TranNgoc Kim Y (8 ans) – TranThanh-PhuocThien (6 ans), TranThanhHao (3 ans) la maman, 32 ans, vend des billets de tombola. le père, 27 ans, homme à tout faire, travaille au jour le jour Loyer + charges etccc Frais scolaires (+frais de cantine) pour les 2 frères sont considérables car n'ont pas le droit aux aides Frais scolaire pour Kim Y un peu moins important	<u>propositions de projets</u> Trouver des parrains afin qu'ils n'arrêtent pas l'école(en cours) Financer la location	

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

<u>Etudes de besoin CAN GIO</u> 4/ Famille Huynh Van Hai (9 ans) - Ses 3 frères : 16 ans : ramasse des coquillages, il a arrêté l'école quand son père est décédé pour aider sa famille à survivre 14 ans : écolier 11 ans : écolier	<u>propositions de projets</u> 2 frères à parrainer mais difficile de trouver des parrains quand les enfants ont plus de 10ans. Donc on propose celui de 9ans Mais nous tentons et lançons un appel pour les autres. Donner un salaire Financer la rénovation de leur petite maison délabrée	
<u>Etudes de besoin CAN GIO</u> 2 enfants sont déjà parrainés mais les parents se sont endettés et ont fui ne pouvant plus rembourser les intérêts. Actuellement, ils habitent à Hochiminh où ils espèrent trouver un travail bien rémunéré, payer leur dette et récupérer leurs enfants mais c'est impossible. Ces enfants vivent seuls à Can Gio. Nous n'avons pas plus d'informations ...	<u>propositions de projets</u> A réfléchir sur cette situation car la dette est très importante et s'amplifie de jour en jour avec les intérêts. Cette famille est aidée depuis plusieurs années/ Il faut retrouver les parents	
<u>Etudes de besoin HOCHIMINH</u> Femme seul avec son petit bébé dans la rue. Elle vit dans la rue en vendant des billets de Tombola	<u>propositions de projets</u> Ce petit a trouvé un parrain Mais les besoins sont importants : Financer une assurance santé et une location pour les loger Achat d'un magasin ambulatoire pour travailler et garder son enfant.	

JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

Etude de besoin SOC TRANG

Mère : 3 enfants, travaille au jour le jour
Petit enfant sourd avec une malformation : 6 orteils dans chaque pied, ne peut pas marcher avec des chaussures

Il a 2 frères jeunes également
Le comité populaire a rénové la maison du grand père mais trop petite pour accueillir sa fille et ses 3 enfants.

Leur maison est complètement délabrée, (grave problème au moment des inondations car il y a de gros trous dans le toit et le sol n'est que terre).

2 enfants sont déjà parrainés
Le petit enfant sourd avec une malformation bénéficie d'une bourse

Rénover la maison et faire un sol en ciment

Intervention chirurgicale pour les orteils de l'enfant qui lui pose problème.

Nous avons essayé de le placer dans un centre d'enfants sourds mais il ne s'adapte pas, il a été habitué à se déplacer seul malgré son jeune âge.



Quelques photos diverses lors de la mission de Février 2018



JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT



Remise de bourses : Espoir pour un enfant a remis déjà des milliers de bourses

Tien Gian, Can Gio, Soc Trang, Q9, Hoc Mon, Binh Chanh, Long Huu, Duc Hue(8 endroits différents)

Exemples :

Remise de bourses à CU CHI



JOURNAL ESPOIR POUR UN ENFANT

Remise de bourses à DUC HUE (tableau d'honneur)



Remise de bourses à LONG HUU



Remise de bourses au Q9 Hochiminh



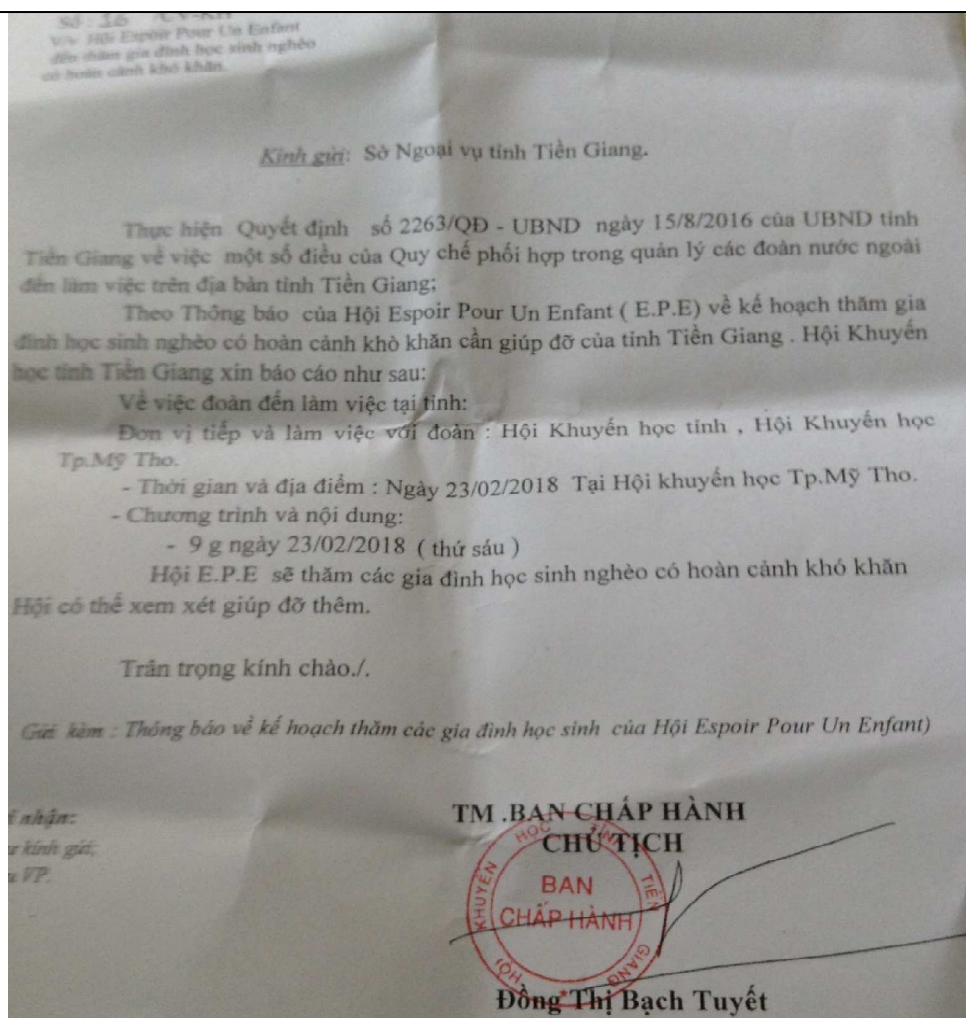
Remise de bourses à SOC TRQNG



Remise de bourses à TIEN GIANG (tableau d'honneur et plein de cadeaux)



Exemple de demande d'autorisation auprès des Autorités du comité populaire pour une visite de mission



COMITE POPULAIRE DE LA PROVINCE DE TIEN GIANG
ASSOCIATION D'ENCOURAGEMENT A L'ETUDE

REPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIETNAM
Indépendance – Liberté - Bonheur
Tien Giang, le 07 février 2018

No:16 /CV-KH

Ref. : visite des familles pauvres de l'Association Espoir
pour un enfant

A l'attention du Service des Relations Extérieures de la Province de Tien Giang,

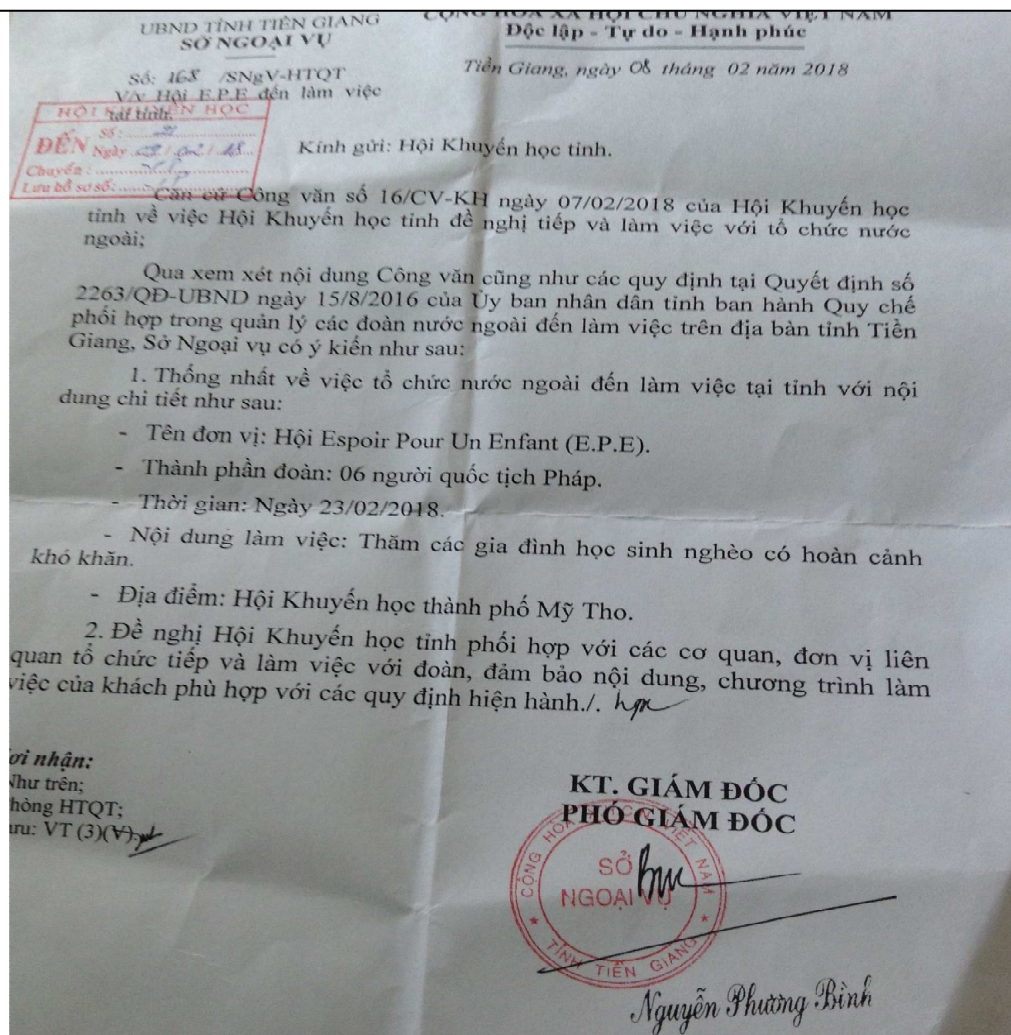
En exécutant la Décision no 2263/QĐ-UBND datée le 15/8/2016 du Comité Populaire de la Province de Tien Giang sur la coordination et la gestion des organisations étrangères venant travailler dans la Province de Tien Giang

Se référant à la demande de l'Association Espoir pour un enfant sur leur visite des familles d'enfants pauvres nécessitant des aides, L'Association d'encouragement à l'étude de Tien Giang tient à informer le Service de Relations Extérieures de la visite de la délégation Espoir pour un enfant dont les détails sont les suivants :

- Organismes d'accueil : Association d'encouragement à l'étude de Tien Giang ; Association d'encouragement à l'étude de MyTho
- Date et lieu : le 23/02/2018 dans les bureaux de l'Association d'encouragement à l'étude de MyTho
- Programme et contenu de la visite : 9h00 du vendredi 23/02/2018, visite des familles pauvres
- Meilleures salutations

P/o du Conseil d'exécution
Présidente (signé et tamponné)
Dong Thi Bach Tuyet

Un exemple d'autorisation des Autorités du comité populaire sous condition que la réglementation en vigueur soit respectée



COMITE POPULAIRE DE LA PROVINCE DE TIEN
GIANG
SERVICE DES RELATONS EXTERIEURES,
No 168/SNgV- HTQT
Ref.: visite d'Espoir pour un enfant

REPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIETNAM
Indépendance – Liberté - Bonheur

Tien Giang, le 08 février 2018

A l'attention de l'Association d'encouragement à l'étude

Se référant à la note no 16/CV-KH du 07/2/2018 de l'Association d'encouragement à l'étude relative à l'accueil et la collaboration avec l'organisation étrangère. Après avoir examiné la note susmentionnée et les prescriptions de la Décision no 2263/QĐ-UBND datée le 15/8/2016 du Comité Populaire de la Province sur la coordination et la gestion des organisations étrangères venant travailler à la Province de Tien Giang, le Service des Relations Extérieures

1/ est d'accord sur la visite de l'organisation étranger à la province dont les détails sont les suivants

- Nom de l'organisation : Espoir pour un enfant
- Composition de la délégation : 06 français + les n° de passeport
- Date : le 23/02/2018
- But : Visite des familles / enfants pauvres
- Lieu : dans les bureaux de l'Association d'encouragement à l'étude de MyTho

2/ demande à l'Association d'encouragement à l'étude de se coordonner avec d'autres organismes concernés pour accueillir la délégation et travailler avec elle en respectant le but, le programme et la réglementation en vigueur.

P/o Directeur

Vice-Directeur (signé et tamponné)

Nguyen Phuong Binh

Une inflation forte a fait grimper les prix, laissant les très nombreuses populations pauvres se battre

pour payer des produits aussi basique que : nourriture, l'eau, le transport, le logement, les soins, la scolarité etc

Appels à projets

(voir coupon à l'intérieur du journal si vous souhaitez participer à un projet) :

1^{er} projet : Rembourser une dette :

Pour ces familles très pauvres en grande détresse, il est impossible d'épargner en prévision des problèmes de santé à venir ou des inévitables travaux de la maison ou se loger à nouveau si leur maison en paille est détruite par les inondations. Elles n'ont pas de travail fixe, elle travaille la plupart du temps au jour le jour. Ces familles sont vulnérables, nombre de ménages sont exclus d'un système financier qui exige de nombreuses garanties dont elles ne disposent pas. Par désespoir, elles se tournent alors vers une forme de crédit informel, un système de financement parallèle qui fait appel à des prêteurs privés qui pratiquent des taux très élevés jusqu'à 10% par mois. Elles ne pourront jamais rembourser le crédit mais elles financeront à vie juste les intérêts. C'est le but du prêteur, il est remboursé maintes fois juste avec les intérêts. Ces familles se trouvent dans une impasse quand elles ne peuvent plus rembourser les intérêts...Elles fuient en abandonnant souvent leurs enfants sur place en demandant à un voisin ou un membre de la famille de leur donner à manger et les visiter de temps en temps. Elles cherchent du travail dans une autre ville dans l'espoir de gagner plus et récupérer leurs enfantsMais, elles ne se sortiront jamais de cet impasse....

2^{ème} projet : Assurance

Le Vietnam a fait le choix de financer le système santé pour les plus démunis mais très limité dans les soins. De plus de nombreuses familles extrêmement pauvres ne sont pas déclarées, s'ajoutent celles venant des campagnes habitant à Hochiminh sans livret de famille n'ont pas le droit à ce système de santé. En cas de maladie d'un des membres de la famille, c'est la descente aux enfers.... Une assurance privée santé est indispensable.

3^{ème} projet : magasin ambulant – formation

De nombreuses familles n'ont pas de travail, pas de logement, se retrouvent dans la rue avec des enfants ...Leur offrir un magasin ambulant leur permet d'avoir

un travail tout en gardant leurs enfants...C'est le moyen de devenir autonome par la suite....

D'autres préfèrent une formation qui leur donne les moyens de travailler

4^{ème} projet : intervention chirurgicale d'urgence, la vie est en danger

Les familles pauvres ne peuvent financer le coût d'une intervention chirurgicale, le salaire de toute une vie ne suffirait pas.

Un membre d'une famille pauvre nécessitant une intervention ne peut pas accéder à l'hôpital. Sa vie est en danger et les suites sont souvent tragiques...

5^{ème} projet : Cas d'urgence

Pour le cas de familles qui rencontrent un drame et qu'il faut aider en urgence.

6^{ème} projet : boîte de lait en poudre pour bébé

Un choc : votre mode de vie ne va pas changer si vous financez des boîtes de lait pour bébés. Au contraire, votre vie va changer en sauvant des petits bébés. La vie de ces bébés dépend de vous. Trop de mamans n'ont pas de lait maternel car elles sont malnutries et n'ont pas les moyens d'acheter du lait de substitution. Leur bébé meurt ou ont des malformations graves. L'horreur que vivent ces mères est indigne !

7^{ème} projet : rénover une maison

Rénover une maison faite de paille et de feuilles de cocotier qui s'effondre à la campagne car n'a pas résisté aux grosses inondations. Les familles ne peuvent plus dormir, vivent dans l'eau et la boue et souvent ne peuvent plus se rendre à leur travail.... C'est un drame ! Il leur faut un toit et la rénovation de leur mur en plus solide.

8^{ème} projet : location pour une famille qui se trouve dans la rue et expulsée jusqu'à 10 à 15 fois dans la nuit

Un loyer oscille entre 50€ et 60€/mois pour un toit en tôle sans toilette, sans eau, sans lit dans un bidonville éloigné du centre à hochiminh ou aux alentours.. Dans la campagne, c'est un peu moins chers.

Mais, vous offrez à ces familles, un abri, elles sont protégées des inondations, du soleil souvent très fort, des dangers de la rue.

9^{ème} projet : aider une grand-mère ou arrière grand-mère à élever son petit fils ou arrière petit fils

Offrir un salaire à une grand-mère ou arrière-grand-mère qui doivent élever leur petit fils ou arrière-petite-fille car les parents sont morts ou incapables de s'en occuper. A plus de 80ans, ces personnes âgées sont usées par la vie dure pendant tant d'années sans relâche. Elles sont souvent malades et ne peuvent plus travailler. Une aide financière est indispensable pour survivre.

10^{ème} projet : financer des appareillages pour des enfants handicapés

De nombreuses familles ont des enfants handicapés mais n'ont pas les moyens financiers de leur offrir un appareil auditif, un fauteuil roulant, des appareillages, des lunettes spéciales etc

11^{ème} projet : scolarité

parrainer un enfant : l'éducation est cruciale pour dépasser le milieu social dans lequel l'enfant est né. Parrainer un enfant, c'est lui donner un sentiment de valeur, d'espoir et des opportunités. L'école est un appui

solide contre le danger et la pauvreté. En poursuivant des études, c'est lui donner la chance d'échapper à la misère et construire une vie meilleure. De plus, un lien se crée entre le parrain et l'enfant grâce à une correspondance.

Bourse : aider un enfant à poursuivre ses études sans lien. Si l'enfant ne va plus à l'école, un autre enfant bénéficiera de sa bourse.

Projet de scolarisation :

Le Vietnam a fait le choix de financer une bonne partie du système scolaire pour les plus démunis mais de très nombreuses familles extrêmement pauvres ne sont pas déclarées, s'ajoutent celles venant des campagnes habitant à Hochiminh sans livret de famille n'ont pas le droit à cette aide. Le montant du parrainage ne suffit pas à financer sa scolarisation. Il faut compter le montant de 2 à 3 parrainages pour scolariser un enfant.

12^{ème} projet : vélo

Les parents ne peuvent pas offrir un vélo à leurs enfants qui ont de très longues distances à parcourir pour aller à l'école. Soit ils ne peuvent pas s'y rendre soit ils sont souvent en retard suite à de grosses pluies ou un soleil très fort.

Un vélo leur permet d'aller à l'école sans problème

A l'intérieur du journal, vous trouverez un coupon avec l'ensemble de ces 12 projets et leur montant, vous pouvez contribuer si vous avez été sensible à une cause de façon efficace en urgence ou sur la durée.

Collecte de textile, jouets, linge de maison, matériel de puériculture etc

Une autre façon d'aider à réaliser de beaux projets humanitaires :

Seulement si vous habitez au sud-est de Lyon, aux 2 Alpes ou à Mont de Lans :

- Vous avez des vêtements, ils sont encore en bon état mais ils sont devenus trop petits, trop étroits ou simplement, ils ne vous plaisent plus et encombrant vos placards
- Donner un jouet plutôt que de le jeter permet de prolonger sa durée de vie
- Donnez vos vêtements, linge de maison, jouets, jeux en bon état que vous n'utilisez plus
- Parlez-en autour de vous et récupérez-les si vous le pouvez

Les dépôts : Vernaison (69230), les 2 Alpes, Mont de Lans : merci de téléphoner au 0615949967

En général, il est possible de nous déplacer pour des dons volumineux chez vous.

- Concernant les fins de séries de magasins : Un reçu cerfa est remis pour déduction fiscale

Une succulente paella
Offerte par Nicole aux bénévoles



Aide en FRANCE

Aide administrative et sociale :

De nombreuses familles françaises ont encore bénéficié de notre aide. Principalement des femmes isolées avec enfants ou personnes âgées.

Remise de produits de 1^{ère} nécessité : la demande de familles françaises devient de plus en plus importante et nous sommes souvent démunis car nous n'avons pas toujours la taille ou le produit que la famille a besoin. Une grande majorité sont des personnes âgées ou femmes seules avec enfants. Certaines sont très exigeantes et sont quelquefois impolies ou cherchent des excuses pour ne pas nous donner le dossier complété. Nous sommes dans l'obligation de rester ferme et ne remettre qu'aux familles qui respectent le règlement intérieur.

Notre combat d'amour :

Nous continuons avec l'association canadienne de David Bertet à défendre le droit de l'enfant et de l'homme en France et dans le monde.

Les mécènes financent tous les frais de nos actions France et combat d'amour...

Témoignage de Jocelyne, **Maman d'un jeune homme,**



L'association Espoir pour un Enfant m'a beaucoup apportée, seule avec un enfant.

A la salle des fêtes, depuis de très nombreuses années, ils installent plein d'affaires. On choisit ce que l'on veut.

Beaucoup de monde qui n'ont pas les moyens, sont contents de pouvoir s'habiller et habiller leurs enfants à tout petits prix.

L'association avait également un local au Péronnet à Vernaison, il y avait des vêtements, des chaussures pour les adultes et enfants, du matériel de puériculture, du linge de maison, des jouets pour 2€ par famille/pour l'année. Maintenant c'est à Pierre-Bénite que les affaires sont distri-

buées.

Le mercredi, les enfants avaient des activités, des jeux, des dessins, des objets pour la fête des mères, la fête des pères, pour Noël, pour décorer des spectacles pour les autres associations. Les bénévoles d'Espoir pour un enfant s'occupaient beaucoup d'eux.

Pour les plus grands, ils étaient encadrés, ils faisaient plein d'activités et dans la salle s'y trouvait un babyfoot, des ordinateurs, une télévision.

Claude et Joëlle sont des gens merveilleux, ils sont vraiment aimables, c'est pour ça que des gens comme moi les aiment beaucoup. Ils font beaucoup pour les personnes dans le besoin et ils continuent encore maintenant.

Jocelyne

Divers informations site et courriels

L'importance du site : Grâce au site, vous pouvez obtenir toutes les informations et documents nécessaires ce qui économise des timbres et enveloppes.

L'importance de vos adresses email : Nous pouvons régulièrement vous rappeler certaines informations et de plus en plus de membres ne souhaitent plus recevoir le journal ou autres par courrier mais par mail ce qui nous fait une économie considérable.

Cadeaux ou cartes que vous souhaitez envoyer à vos filleuls :

Merci d'envoyer directement vos cartes ou cadeaux destinés à l'enfant parrainé ou boursier à l'adresse de son responsable au Vietnam car c'est un coût supplémentaire que l'association ne peut pas assumer. C'est au détriment de projets humanitaires...

Coupon adhésion :

Merci d'envoyer votre coupon d'adhésion annuelle avec votre chèque en début d'année si vous souhaitez rester parrain et non membre bienfaiteur : **Membre actif : 20€**, **Membres actifs couple : 40€**, **Membres adhérents couple : 22€**

Ces montants ne concernent pas les autres Catégories de membres (Règlement intérieur)

Formulaire Questionnaire reçu cerfa

Attention, le reçu cerfa n'est pas envoyé automatiquement. Complétez et envoyez le **formulaire** qui se trouve sur le site :

www.espoir-enfant.org : Après réception de votre questionnaire, un reçu cerfa déductible de vos impôts vous sera envoyé au mois de février

Virement automatique :

Merci **de ne pas nous** envoyer votre RIB bancaire pour un prélèvement. Nous ne sommes pas autorisés au prélèvement. Il faut vous munir du RIB de l'ONG Espoir pour un enfant et

faire le nécessaire auprès de votre banque ou directement par internet (sans frais)

Contrôle des virements bancaires :

Chaque année, certaines banques arrêtent le virement sans en avertir leur client, merci de **contrôler**. Le RIB de l'association se trouve sur le site : www.espoir-enfant.org

Mission au Vietnam :

Tout les accompagnants qui se rendent en mission au Vietnam y compris la Présidente paient sur leurs propres deniers leur vol aller-retour, leur frais d'hôtel, de trajets, repas etc

Supprimer cette adresse email : l'adresse email joelle.meyrieux@yahoo.fr (piratée) n'est plus disponible depuis 3 ans, merci de la supprimer de vos contacts.

***Merci de réactualiser le montant mensuel du parrainage** qui a été modifié depuis 3 ans, la vie et frais de scolarité ont considérablement augmenté*

Pour les traductions et la remise directe à l'enfant ou envoi de courriers Q9, Can Gio ou autres endroits où nous n'avons pas de traducteurs

contactepevietnam1@yahoo.com

Attention : mettre votre nom, nom de l'enfant, lieu au Vietnam où séjourne l'enfant et n'oubliez pas de remercier, (équipe de bénévoles)

Siège : Pierre-Bénite - Bureau : 101 rue Maçonnière – Domaine des Cèdres 46 – 69390 VERNAISON France, Vietnam, Monde

Adresse actuelle : joelleroigmeyrieux@yahoo.fr ou cedric661@hotmail.fr

Afin de faciliter la trésorerie : Merci d'envoyer vos chèques au bureau du siège social A Venaison.

Association Espoir pour un enfant déclarée en octobre 1995 en Préfecture et journal officiel n°1685

ESPOIR POUR UN
ENFANT
38 860 MONT DE
LANS
LES 2 ALPES

ESPOIR POUR UN
ENFANT
19 rue de Galoubet
63200 RIOM

ESPOIR POUR
UN ENFANT
18 rue d'Yvours
69540 IRIGNY

ESPOIR POUR UN
ENFANT
23 Avenue de Man-
nasse
91540 MENNECY

ESPOIR POUR UN
ENFANT
157 impasse l'Aquilor
Avenue du Moulin
84200 CARPENTRAS

ESPOIR POUR
UN ENFANT
Siège social
PIERRE-BENITE